

SONY[®]

4-470-543-12(1)



IIP6

Персонална аудио система

Ръководство за употреба

BG

DAB DAB+

R·D·S

N[™] **Bluetooth**[®]

©2013 Sony Corporation

ZS-RS70BTB

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте системата на гъжд или влага.

За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте системата на места, където може да бъде намокрена или навлажнена. Не поставяйте върху нея предмети, пълни с течности, например вази.

Тъй като захранващият кабел се използва за изключване на системата от електрическата мрежа, включете устройството в лесно достъпен контакт. Ако забележите някаква неизправност в системата, незабавно изключете захранващия кабел от контакта.

Системата не е изключена от мрежата, докато е включена към източника на захранване, дори ако самата тя е изключена.

Не поставяйте системата в ограничени пространства, например лавици или вградени шкафове.

Прекаленият звуков натиск от слушалките може да причини загуба на слуха.

Не излагайте батериите (само батериите или системата, когато в нея има поставени батерии) на прекалена горещина като директна слънчева светлина, огън и други подобни.

Името на модела се намира от долната страна на корпуса.

Забележка за потребители: следната информация е приложена само за страните, които прилагат директивите на Европейския съюз.

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Отправляйте въпросите, отнасящи се до съответствието на продукта със законодателството на Европейския съюз, към упълномощения представител Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля, обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.



**Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди
(Приложимо в Европейския съюз и други европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)**

Този символ върху устройството или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди.

Като предадете този продукт на правилното място, вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.



Изхвърляне на изтощени батерии (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на батерията или на нейната опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. При някои видове батерии този символ може да е в комбинация със символ на химичен елемент. Символите на химичните елементи за живака (Hg) или оловото (Pb) се добавят, ако батерията съдържа повече от 0.0005% живак или 0.004% олово. Като предадете батерията на правилното място, вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето ѝ на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси.

В случай, че поради мерки за безопасност или интегритет на данните продуктът трябва постоянно да бъде свързан с батерията, то отстраняването на батерията от устройството трябва да се извършва единствено в квалифициран сервиз. За да се уверите, че батерията ще бъде правилно изхвърлена, предайте я в пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване, когато животът ѝ изтече.

Относно всички други видове батерии, моля, прегледайте частта относно безопасното сваляне на батериите от продукта. Предайте батерията в пункт за рециклиране на изтощени батерии. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

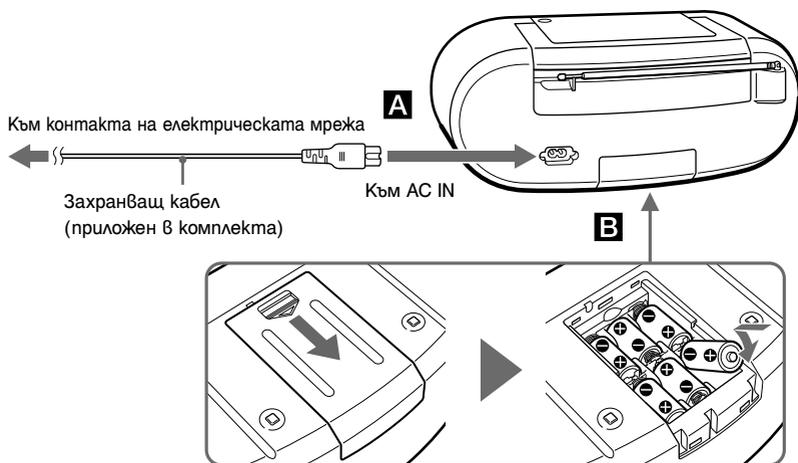
Лиценз и търговски марки

- Кодиращата технология MPEG Layer-3 audio и патентите ѝ са лицензирани от Fraunhofer IIS and Thomson.
- Windows Media е запазена търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и/или други страни.
- Този продукт съдържа технология, която е обект на интелектуална собственост на Microsoft. Употребата или разпространението на тази технология без продукта е забранена без съответния лиценз (и) на Microsoft.
- Словесната марка и логото Bluetooth са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези обозначения от Sony Corporation е лицензирано.
- Означението N е търговска марка или регистрирана търговска марка на NFC Forum, Inc. в САЩ и други страни.

- Android е търговска марка на Google Inc.
- Всички останали търговски марки и запазени търговски марки са собственост на съответните си притежатели. Означенията TM или [®] не се използват навсякъде в това ръководство.

Източници на захранване

Свържете захранващия кабел **A** или поставете 6 батерии модел R14 (размер C) (не са приложени в комплекта) в отделението за батерии **B**.



Забележки

- Сменете батериите, когато индикаторът OPR/BATT **19** се затъмни или ако системата спре да функционира. Сменете всички батерии с нови. Преди подмяната се уверете, че в системата няма поставен диск и отстранете всички USB или допълнителни устройства от нея.
- За да използвате системата на батерии, изключете захранващия кабел от нея и от мрежата.

Използване на функцията за управление на захранването

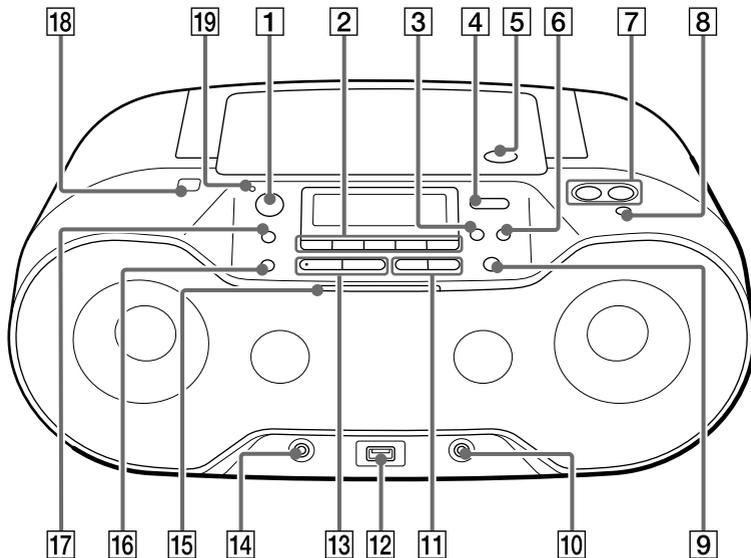
Тази система притежава функция за автоматично преминаване в режим на готовност. Ако не се извърши никаква операция и не се извежда аудио сигнал, след около 15 минути, системата автоматично влиза в режим на готовност.

За да включите или изключите режима на готовност, натиснете DISPLAY **16**, докато натискате **13**. Всеки път, когато натиснете бутоните, на дисплея се извеждат индикациите AUTO STANDBY ON или AUTO STANDBY OFF.

Забележки

- Изведеното съобщение започва да мига на дисплея около 2 минути преди системата да влезе в режим на готовност.
- Ако захранващият кабел е включен и системата е в режим на готовност, на дисплея се извежда индикацията STANDBY.
- Функцията за автоматично преминаване в режим на готовност не работи при FM приемане.

Основни операции



* Бутоните ►|| 13 и VOLUME+ 7 имат тактилна точка.

Илюминация

Илюминацията 15 има следните две функции.

Индикация за смяна на функцията

Когато превключвате към една от петте функции, центърът на илюминацията (бял) увеличава интензитета си, за да покаже на потребителя, че функцията е сменена. При преминаване към функция Bluetooth, и двата края на илюминацията започват да светят в синьо.

Светлинни ефекти за извеждане на звук

Създават се светлинни ефекти (и двата края на илюминацията светят в червено), синхронизирани с източника на музика. Можете да включите или изключите тази функция според вашето желание (вижте раздела "Изключване на функцията за светлинна синхронизация").

Преди да използвате системата

За да включите или изключите захранването

Натиснете OPERATE [1]. Можете да включите захранването на системата и чрез функцията за директно включване на захранването (по-долу). В това ръководство операциите са обяснени най-вече чрез използването на функцията за директно включване на захранването.

За да използвате функцията за директно включване на захранването

Натиснете CD [2], USB [2], BLUETOOTH [2], RADIO DAB/FM [2] или AUDIO IN [2], докато системата е изключена. Захранването се включва директно с избраната функция.

За да настроите силата на звука

Натиснете VOLUME + или - [7]. Силата на звука на тази система може да се регулира на стъпки от 0 до 31. Когато достигнете стъпка 31, на дисплея се извежда индикация VOL MAX.

За да слушате през слушалките

Свържете слушалките към жака  (слушалки) [10].

За да подсилите басите

Натиснете MEGA BASS [8]. На дисплея светва индикация MEGA BASS. За да се върнете към нормален звук, натиснете бутона отново.

Изключване на функцията за светлинна синхронизация

Функцията за светлинна синхронизация създава светлинни ефекти, които са синхронизирани спрямо музикалния източник. Тази функция е включена по подразбиране, но ако искате, можете да я изключите.

Натиснете и задържте LIGHT SYNC [16], докато на дисплея се изведе индикацията LIGHT SYNC OFF.

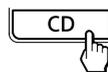
За да включите функцията, отново натиснете и задържте бутона, докато се изведе индикацията LIGHT SYNC ON.

Възпроизвеждане на музикален диск

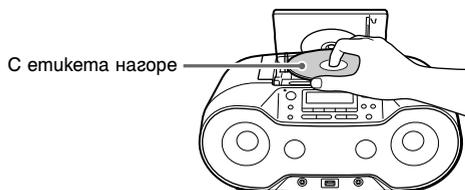
С тази система можете да възпроизвеждате следните видове дискове:

- аудио дискове, на които са записани CD-DA песни в CD-DA формат;
- CD-R/CD-RW дискове, на които са записани MP3 или WMA аудио файлове в ISO 9660 Level 1/Level 2 или Joliet

- 1 Натиснете CD [2] за да включите функцията CD.

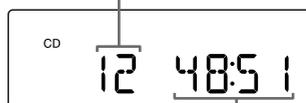


- 2 Натиснете PUSH OPEN/CLOSE  [5] и поставете диск в отделението за диска, като внимавате етикетът да е насочен нагоре.



- 3 Натиснете PUSH OPEN/CLOSE  [5], за да затворите отделението за диска. (Пример: когато е поставен CD)

Общ брой на песните



Общо време за възпроизвеждане

(Пример: когато е поставен MP3/WMA диск)

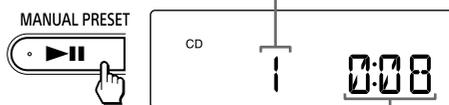


Общ брой на папките*

* Ако в основната директория (папка ROOT) присъстват само MP3/WMA файлове, на дисплея се извежда индикация 1FLDR.

- 4 Натиснете  [13], за да стартирате възпроизвеждането.

Номер на песен или MP3/WMA файл



Възпроизведено време

Когато възпроизвеждате MP3/WMA диск, името на папката¹ и песента се извеждат на дисплея преди общото време за възпроизвеждане².

*1 Ако на диска няма създадени папки, на дисплея се извежда индикацията ROOT.

*2 Ако времето за възпроизвеждане е повече от 100 минути, на дисплея се извежда индикацията "--:--".

Други операции

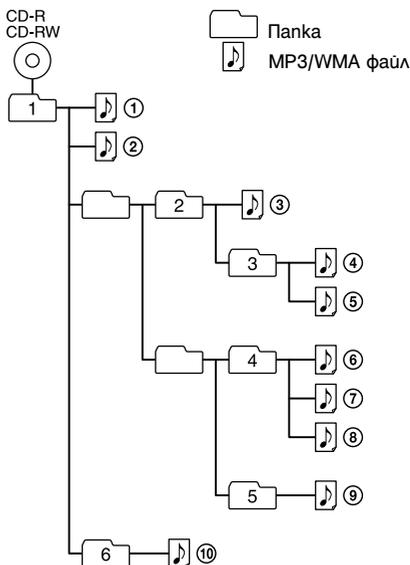
За да	Извършете следното
Въведете пауза при възпроизвеждане	Натиснете ▶▶ [13]. Натиснете отново бутона, за да възпроизвеждането след пауза.
Спрете възпроизвеждането	Натиснете ■ [13]. Когато натиснете ▶▶ [13], докато възпроизвеждането е спряно, възпроизвеждането започва от началото на песента/файла, която сте слушали последно (Функция за възстановяване на възпроизвеждането).
Отменете функцията за възстановяване на възпроизвеждането	Натиснете ■ [13] два пъти. Когато натиснете ▶▶ [13] след като сте отменили функцията, възпроизвеждането ще започне от началото на първата песен/файл.
Изберете папка от MP3/WMA диск	Натиснете 📁 (Папка) + или - [4].
Изберете песен/файл	Натиснете ◀◀ или ▶▶ [11]. Можете да прегледате песните/файловете една по една.
Откриете точка в песен/файл	Задържете бутона ◀◀ или ▶▶ [11] в режим на възпроизвеждане и го освободете в желаната точка. Когато желаете да откриете точка в режим на пауза, натиснете ▶▶ [13], за да стартирате възпроизвеждане след като откриете желаната точка.

Съвет

Възстановяването на възпроизвеждането се отменя, ако натиснете **■** [13], отворите отделението на диска или изключите устройството.

Пример за структура на папки и ред на възпроизвеждане

Редът на възпроизвеждане на папките и файловете е както следва:



Забележки относно MP3/WMA дискове

- Когато поставите диска, системата чете всички файлове, запазени на него. Докато системата чете данните, на дисплея е изведена индикацията READING. Ако на диска има много папки или файлове, които не са в MP3/WMA формат, възпроизвеждането на следващ MP3/WMA файл или стартирането на възпроизвеждането може да отнеме известно време.
- Препоръчваме ви да не запазвате файлове, различни от MP3/WMA, или ненужни папки, когато записвате MP3/WMA диск.
- Папките, които не съдържат MP3/WMA файлове, се пропускат при възпроизвеждане.
- Аудио форматите, които тази система поддържа, са следните:
 - MP3: Разширение на файла ".mp3"
 - WMA: Разширение на файла ".wma"
 Обърнете внимание, че ако името на файла е с правилното разширение, но самият файл е в различен аудио формат, системата може да произведе шум и да се повреди.
- Форматът MP3 PRO не се поддържа.
- WMA файловете, кодирани в WMA DRM, WMA Lossless и WMA PRO формати, не могат да се възпроизвеждат.
- Тази система не може да възпроизвежда аудио файлове от диск в следните случаи:
 - Когато общият брой аудио файлове надвишава 511
 - Когато общият брой папки на диска надвишава 511
 - Когато максималният брой нива (гълбочина на папките) надвишава 9 (включително папката "ROOT")
- Имената на папките и файловете могат да се

изведат с максимум до 32 символа, включително
кавичките.

- Символите, които не могат да се изведат с това устройство, се извеждат в дисплея като “_”.
- Тази система съответства на версии 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 и 2.4 на ID3 tag формата за MP3 файлове и WMA tag формата (определен от спецификациите ASF (Advanced System Format)) за WMA файлове. Когато файлът съдържа ID3 или WMA tag информация, на дисплея ще се изведат името на песента, името на изпълнителя и името на албума. Ако файлът не съдържа тази информация, системата ще изведе следното:
 - Името на файла вместо заглавието на песента
 - Индикацията NO ARTIST вместо името на изпълнителя
 - Индикацията NO ALBUM вместо името на албумаD3 и WMA tag информацията може да бъде изведена с максимум 32 символа.

Промяна на режимите на възпроизвеждане

Неколкократно натиснете **MODE** [17], докато възпроизвеждането на диска е спряно.

За подробности вижте “Избор на режим на възпроизвеждане”.

Слушане на музика от USB устройство

Можете да слушате музика, запазена на USB устройство (цифров музикален плейър или USB носител).

Аудио форматите*, които можете да възпроизвеждате с тази система, са MP3 и WMA. Информация за съвместимите USB устройства ще намерите в “Съвместими USB устройства”.

* Файлове със защита на авторските права DRM (Digital Rights Management) или файлове, свалени от онлайн музикален магазин, не могат да бъдат възпроизведени с тази система. Ако се опитате да възпроизведете такъв файл, системата ще премине към следващия незащитен аудио файл.

- 1 Свържете USB устройството към порта
← (USB) [12].

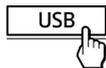
Забележка

Не можете да зареждате USB устройства със системата.

- 2 Натиснете **USB** [2], за да включите
функцията USB.

Етикетът с името* преминава веднъж на дисплея, след което се извежда общият брой папки.

— MEMORY SELECT

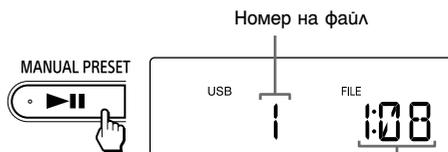


Общ брой папки

- * Ако USB устройството няма етикет, индикацията, преминаваща през дисплея, е “STORAGE DRIVE”. Етикет е името, което можете да зададете на носителя на запис или дадено устройство.

- 3 Натиснете **▶||** [13], за да стартирате
възпроизвеждане.

Извеждат се името на папката и заглавието на песента, а след тях - номерът на файла и времето за възпроизвеждане.



Номер на файл

Време за възпроизвеждане *

- * Ако времето за възпроизвеждане е повече от 100 минути, на дисплея се извежда индикация “--:--”.

Други операции

За да	Извършете следното
Въведете пауза при възпроизвеждане	Натиснете ►► [13]. Натиснете отново бутона, за да възстановите възпроизвеждането след пауза*.
Спрете възпроизвеждането	Натиснете ■ [13]. Когато натиснете ►► [13], докато възпроизвеждането е спряно, възпроизвеждането започва от точката, в която сте го спрели (Функция за възстановяване на възпроизвеждането).
Отмените функцията за възстановяване на възпроизвеждането	Натиснете ■ [13] гва пъти. Когато натиснете ►► [13] след като сте отменили функцията за възстановяване на възпроизвеждането, възпроизвеждането ще започне от началото на първия файл.
Изберете папка	Натиснете [Папка] + или - [4].
Изберете файл	Натиснете ◀◀ или ▶▶ [11]. Можете да преглеждате файловете един по един. За да прескочите няколко файла, зарържете натиснат бутона ◀◀ или ▶▶ [11] и го освободете при достигане до желаната песен/файл.
Откриете точка във файл	Зарържете бутона ◀◀ или ▶▶ [11] в режим на възпроизвеждане и го освободете в желаната точка. Когато желаете да откриете точка в режим на пауза, натиснете ►► [13], за да стартирате възпроизвеждане след като откриете желаната точка.
Извадите USB устройството	Зарържете бутона ■ [13], докато на дисплея премина индикацията "NO DEVICE", след това извадете USB устройството.

* Когато възпроизвеждате MP3/WMA файл, възпроизвеждането може да се възстанови от различна точка.

Забележка

Когато изваждате USB устройството, винаги зарържайте натиснат бутона ■ [13], докато индикацията NO DEV се изведе на дисплея. Ако отстраните USB устройството без да извършите тази процедура, данните, запазени на носителя, или самото устройство може да се повредят.

За да промените режима на възпроизвеждане

Неколкократно натиснете MODE [17], докато USB устройството е спряно.

За подробности вижте "Избор на режим на възпроизвеждане".

Забележки за USB устройството

- Стартирането на възпроизвеждане може да отнеме известно време, когато:
 - структурата на папката е сложна
 - капацитетът на паметта на USB устройството е почти запълнен
- Не запазвайте файлове, които не са MP3/WMA, или ненужни папки на USB устройство, което съдържа MP3/WMA файлове.
- Папките, които не съдържат MP3/WMA файлове, се пропускат при възпроизвеждане.
- Аудио форматите, подгържани от тази система, са следните:
 - MP3: Разширение на файла ".mp3"
 - WMA: Разширение на файла ".wma"Обърнете внимание, че ако името на файла е с правилното разширение, но самият файл е в различен аудио формат, системата може да произведе шум или да се повреди.
- Форматът MP3 PRO не се поддържа.
- WMA файловете, кодирани във формати WMA DRM, WMA Lossless и WMA PRO, не могат да се възпроизвеждат.
- Тази система не може да възпроизвежда аудио файлове от USB устройство в следните случаи:
 - Когато общият брой аудио файлове в една папка надвишава 999.
 - Когато общият брой аудио файлове в едно USB устройство надвишава 5000
 - Когато общият брой папки в едно USB устройство надвишава 255 (Включително папката "ROOT")
 - Когато максималният брой нива (гълбочина на папките) надвишава 8 (Включително папката "ROOT")Тези цифри може да варират в зависимост от структурата на файловете и папките.
- Съвместимостта с всички кодиращи/записващи софтуери не е гарантирана. Ако аудио файловете на USB устройството първоначално са били кодирани с несъвместим софтуер, те могат да произведат шум, да прекъснат звука или изобщо да не се възпроизвеждат.
- Имената на папките и файловете могат да се изведат с максимум 32 символа, включително кавичките.
- Символите, които тази система не може да изведе, се извеждат на дисплея като "_".
- Тази система съответства на версии 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 и 2.4 на ID3 tag формата за MP3 файлове и WMA tag формата (определен от спецификациите ASF (Advanced Systems Format)) за WMA файлове. Когато файлът съдържа ID3 или WMA tag информация, имената на песента, изпълнителя и албума ще се изведат. Ако файлът не съдържа такава информация, системата ще изведе следното:

- Името на файла вместо заглавието на песента.
- Индикацията NO ARTIST вместо името на изпълнителя.
- Индикацията NO ALBUM вместо името на албума.
ID3 и WMA tag информацията може да бъде изведена с максимум 32 символа.

Запис на музика от диск на USB устройство

Можете да запишете цял диск (Синхронизиран запис) или текущо възпроизвеждана песен или файл (запис на една песен) на USB устройство (цифров музикален плейър или USB носител за съхранение на данни и др.). Когато записвате от CD, песните се записват като MP3 файлове със 128 kbps. Когато записвате от MP3/WMA диск, MP3/WMA файловете се записват със същата скорост на пренос на данните както оригиналните MP3/WMA файлове. Информацията относно съвместимите USB устройства ще намерите в "Съвместими USB устройства".

- 1 Свържете USB устройството към порта  (USB) [12].
- 2 Поставете диска, който искате да запишете, в отделението за дискове.

За да запишете целия диск

Продължете към стъпка 3.

За да запишете MP3/WMA файлове в определена папка

Неколкократно натиснете  (Папка) + или — [4], за да изберете желаната папка.

За да запишете само вашите любими песни/файлове

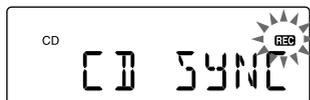
Извършете стъпки от 1 до 5 от "Създаване на програма (Програмно възпроизвеждане)".

За да запишете една песен/файл

Изберете и стартирайте възпроизвеждането на песента/файла, която искате да запишете.

- 3 Натиснете REC CD ► USB [9].

Индикацията "REC" мига и системата започва да изчислява свободното място на USB устройството.



Когато изчислението приключи, на дисплея се извеждат индикациите "FREE***G"/"FREE***M"

(оставащ капацитет на диска в гигабайти/мегабайти) и след това "PUSH ENT". Ако на дисплея се изведе индикацията "LOW***M", това е индикация за недостигателен капацитет на устройството. За да отмените записа, натиснете  [13]. За да продължите записа въпреки предупреждението, преминете към стъпка 4.

- 4 Натиснете ENTER [3].

ENTER



Записът започва. Не отстранявайте USB устройството, докато се извършва записът.

Възпроизвеждането автоматично спира, когато синхронизираният запис приключи.

Възпроизвеждането продължава, когато записът на песента/файла завърши.

Други операции

За да	Извършете следното
Спрете записа	Натиснете  [13]. Създава се MP3/WMA файл до точката, в която записът е бил спрял.
Извадете USB устройството	Натиснете USB [2] и после задръжте натиснат  [13], докато на дисплея се изведе индикация "NO DEV", а след това извадете USB устройството.

Изтриване на аудио файлове или папки от USB устройството

- 1 Изберете аудио файла или папката, کوито искате да изтриете.

Натиснете **◀◀** или **▶▶** [1], за да изберете аудио файла.

Натиснете **□** (Папка) + или **−** [4], за да изберете папката.

- 2 Натиснете **ERASE** [6].

На дисплея се извежда индикацията “ERASE?”.

- 3 Натиснете **ENTER** [3].

На дисплея се извежда индикацията “TRACK ERASE?” или “FOLDER ERASE?”.

- 4 Натиснете **ENTER** [3].

Избраният аудио файл или папка се изтриват и на дисплея се извежда индикацията “COMPLETE”.

Папки и правила за създаване на файлове

Когато за първи път записвате на USB устройството, под папката “ROOT” директно се създава папка “MUSIC”.

Папките и файловете се създават в някоя от папките, свързани с режимите на трансфера, както следва.

Синхронизиран запис¹

Източник на запис	Име на папка	Име на файл
MP3/WMA	Същите като източника на запис ²	
CD-DA	“FLDR001” ^{*3}	“TRACK001” ^{*4}

Запис на една песен/файл

Източник на запис	Име на папка	Име на файл
MP3/WMA	“REC1” ^{*5}	Същите като източника на запис ^{*2}
CD-DA		“TRACK001” ^{*4}

^{*1} Записва цял диск, MP3/WMA файлове в определена папка и само любими песни/файлове (Програмирано Възпроизвеждане).

^{*2} Можете да зададете името на папката с до 32 символа.

^{*3} Имената на папките се задават последователно до достигане на максимум 255 броя (включително папките “ROOT” и “MUSIC”).

^{*4} Имената на файловете се задават в последователност.

^{*5} Всеки път, когато записвате една песен, в папката “REC1” се създава нов файл.

Забележки

- Ако стартирате запис в режим на възпроизвеждане в случаен ред или повторно възпроизвеждане, зададеният

режим на възпроизвеждане автоматично преминава в режим на нормално възпроизвеждане.

- Не отстранявайте USB устройството, докато записвате или докато изтривате. В противен случай данните или самото устройство може да се повредят.
- При запис от MP3/WMA диск не се чува звук и на дисплея се извежда индикацията “HI-SPEED”.
- CD-TEXT информацията не се прехвърля на създадените MP3 файлове.
- Записът спира автоматично, ако:
 - капацимтетът на USB устройството се изчерпи, докато записвате.
 - броят на аудио файловете и папките на USB устройството доближи обема, който устройството може да разпознае.
 - промените функцията.
- Ако името на папката или файла, който искате да запишете, са същите като тези на папката или файла, който вече съществуват на USB устройството, след името на презаписаната оригинална папка или файл се добавя последователен номер.
- Не можете да изтриете MP3/WMA папки по време на възпроизвеждане или пауза.
- Файловете или под-папките в папките, които не са във формат MP3/WMA, не могат да се изтрият.
- Не можете да запишете звук от радио на USB устройството.

Забележка за съдържанието, защитено с авторски права

Записаната музика е ограничена единствено до лично използване. Използването на тази музика извън тези ограничения изисква разрешение от държателите на авторските ъ права.

Безжична връзка с Bluetooth устройство

С помощта на въградената в устройството Bluetooth функция можете да слушате музика от устройства, които са безжично свързани едно с друго.

Изберете един от следните 3 начина на свързване, който пасва най-добре на характеристиките на вашето Bluetooth устройство.

Подробности относно работата с вашето устройство можете да намерите в ръководството за употреба, приложено към него.

Сдвояване с Bluetooth устройство:

Вижте **Модел А**

Трябва предварително да сдвоите Bluetooth устройствата.

Свързване със сдвоено устройство:

Вижте **Модел В**

Вижте този модел на свързване, за да слушате музика от Bluetooth устройство, което вече е сдвоено.

Свързване с едно докосване към смартфон (NFC)

Вижте **Модел С**

Използвайки NFC-съвместим смартфон, можете да осъществите Bluetooth свързване просто като докоснете системата със смартфона.

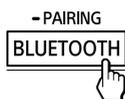
Преди да започнете работа със системата проверете следното.

- Уверете се, че смартфонът и системата са поставени на разстояние до 1 м.
- Системата е свързана към електрическата мрежа или индикаторът OPR/BATT [19] свети.
- Ръководството за употреба, приложено към устройството, ви е по ръка.

Модел А

Сдвояване и свързване с Bluetooth устройство

- 1 Натиснете BLUETOOTH [2], за да включите Bluetooth функцията.



- 2 Включете функцията Bluetooth на устройството Bluetooth.

За подробности се обърнете към ръководството за употреба, приложено към устройството.

Ако не са сдвоявани устройства – например когато за първи път натиснете BLUETOOTH [2] след покупката на системата, тя автоматично влиза в режим на сдвояване и индикаторът за Bluetooth връзката (B) както и индикацията PAIRING започват да мигат на дисплея. В този случай продължете към стъпка 4.

- 3 Натиснете и задръжте BLUETOOTH-PAIRING [2], докато чуете двукратен звуков сигнал. Системата влиза в режим на сдвояване и индикаторите Bluetooth (B) и PAIRING мигат на дисплея.



- 4 Извършете процедурата по сдвояване на Bluetooth устройството, за да се извърши разпознаването на системата.

- 5 Изберете опцията SONY:ZS-RS70BT/BTB, изведена на дисплея на Bluetooth устройството.

Ако индикацията SONY:ZS-RS70BT/BTB не се изведе на дисплея на устройството, повторете от стъпка 2.

Забележка

Някои устройства не могат да изведат списък на разпознатите устройства.

- 6 Ако на дисплея на Bluetooth устройството се изведе съобщение за въвеждане на парола* (Passcode), въведете 0000.

Bluetooth връзката се осъществява. На дисплея се извежда индикацията BT AUDIO.

* Passcode може да се изписва като Passkey, PIN code, PIN number или Password.



Съвет

За да сдвоите други Bluetooth устройства, за всяко от устройствата повторете стъпка 2 до 6.

Забележки

- Режимът на сдвояване се отменя след около 5 мин и Bluetooth индикаторът (B) започва да мига. Ако режимът на сдвояване бъде отменен, докато процедурата се извършва, започнете отново от стъпка 3.
- Парола на системата е 0000. Системата не може да бъде сдвоена към Bluetooth устройство, чиято парола не е 0000.
- Цдом веднъж сдвоите устройствата, няма нужда да го правите отново. Повторното сдвояване се налага в следните случаи:
 - Системата е сдвоена с 10 и повече устройства. С тази система могат да бъдат сдвоени до 9 Bluetooth устройства. Ако искате да сдвоите повече от 9 устройства, най-старата Bluetooth връзка измежду деветте ще бъде заменена с новата.
- Можете да сдвоите повече от едно устройство към системата, но звукът се чува само от едно от тези устройства.

Модел В

Свързване със сдвоено Bluetooth устройство

- 1 Натиснете BLUETOOTH [2], за да включите Bluetooth функцията.



- 2 Включете функцията Bluetooth на Bluetooth устройството.

Съвет

Ако това е последно свързаното Bluetooth устройство, системата опитва отново да установи Bluetooth връзката, ако функцията Bluetooth на устройството е включена. Когато връзката се установи, на дисплея остава да свети индикаторът Bluetooth (3).

3 Изберете опцията SONY:ZS-RS70BT/BTB, изведена на дисплея на Bluetooth устройството.

Ако е необходимо, изберете Bluetooth профила A2DP, който системата поддържа. За подробности относно профила вижте раздела "Какво представлява безжичната Bluetooth технология?".

Bluetooth свързването е установено и на дисплея на устройството се извежда индикацията BT AUDIO.



Забележки

- Тази стъпка може да не е необходима за някои устройства.
- Ако системата не може да се свърже с Bluetooth устройството, изтрийте Sony:ZS-RS70BT/BTB от Bluetooth устройството и отново сдвоете устройствата.

Режим на готовност за Bluetooth връзка

Режимът на готовност за Bluetooth позволява автоматичното активиране и включване на функцията Bluetooth на системата, когато се опитвате да осъществите Bluetooth свързване с Bluetooth устройство (само когато захранващият кабел е включен).

Натиснете и задръжте бутона OPERATE [1], докато на дисплея се изведе индикацията BT STANDBY ON.

Системата се изключва и влиза в режим на готовност за Bluetooth връзка.

За да отмените режима, повторете процедурата, докато се изведе индикацията BT STANDBY OFF.

Системата се изключва и влиза в режим на готовност.

Модел С

Свързване със смартфон с едно докосване (NFC)

Когато допрете до системата NFC-съвместим смартфон, тя се включва автоматично и автоматично активира функцията за Bluetooth връзка, извършва сдвояването и се свързва със смартфона.

Съвместими смартфони

Смартфони с вградена функция NFC (OS: Android 2.3.3 или по-нова, без Android 3.x)

Какво е NFC

NFC (Near Field Communication) е технология, която позволява безжична комуникация в близък обхват между различни устройства като мобилни телефони и IC тагове. Посредством функцията NFC може да се осъществи пренос на данни само чрез докосване на обозначено място на устройствата, съвместими с NFC.

1 Включете функцията NFC на смартфона.

За подробности се обърнете към ръководството за употреба, приложено към смартфона.

Ако операционната система на вашия смартфон е Android 2.3.3 или по-нова, но по-стара от Android 4.1

Продължете към стъпка 2.

Ако операционната система на вашия смартфон е Android 4.1 или по-нова

Продължете към стъпка 4

2 Свалете и инсталирайте приложението NFC Easy Connect на смартфона си.

NFC Easy Connect е оригинално приложение на Sony за телефони с Android и е налично в магазина Google Play Store.

Потърсете NFC Easy Connect или сканирайте двуизмерния код по-долу, за да свалите и инсталирате безплатното приложение. Имайте предвид, че свалянето на приложението изисква плащането на комуникационни такси.

В някои страни и/или региони приложението не е налично.

Съвет

За някои модели смартфони е възможно връзката с едно докосване да работи и без свалянето на приложението NFC Easy Connect. В този случай операциите и техническите характеристики може да се различават от описаните тук. За подробности се обърнете към ръководството за употреба, приложено към смартфона.

Информация за двуизмерния код:

Използвайте четец за двуизмерен код.



3 Стартирайте приложението NFC Easy Connect на смартфона.

Уверете се, че екранът на приложението се извежда.

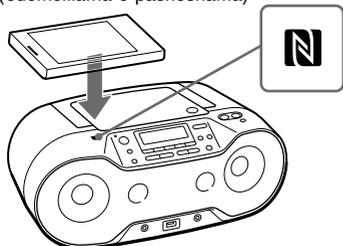
4 Допрете смартфона до системата.

Поддържайте допира на смартфона до частта на системата, обозначена с N [18], докато смартфонът откликне.

Забележка

Ако екранът на смартфона е заключен, смартфонът няма да работи. Освободете заключването и после отново допрете смартфона до маркировката N [18] на системата.

Смартфонът откликва
(системата е разпозната)



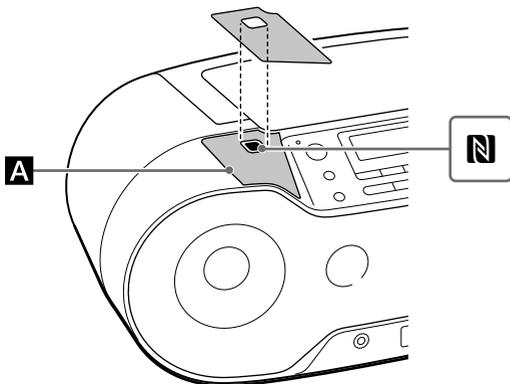
Следвайте инструкциите на екрана на смартфона, за да осъществите свързването.

Когато се осъществи Bluetooth връзка, на дисплея се извежда индикацията BT AUDIO.



За да предотвратите повреда в системата, когато я докосвате със смартфон

Изравнете квадратния отвор на защитното фолио (A) с маркировката N на системата и го поставете както е показано на илюстрацията.



Съвети

- Ако свързването е трудно, опитайте следното:
 - Стартирайте приложението NFC Easy Connect и бавно приближете смартфона до частта на системата, обозначена с N [18].
 - Ако смартфонът е в калъф, свалете калъфа.
- Отново докоснете системата със смартфона, за да изключите.
- Ако притежавате множество NFC-съвместими устройства, просто докоснете смартфона до друго устройство, за да активирате свързването с него. Например, когато смартфонът е свързан с NFC-съвместими слушалки, просто докоснете смартфона до системата, за да превключите на Bluetooth връзка със системата (Превключване на връзката с едно докосване).

Безжично слушане на музика от Bluetooth устройство



Операциите може да се различават в зависимост от Bluetooth устройството. Обърнете се и към ръководството за употреба, приложено към него.

1 Осъществете Bluetooth връзката между устройството и системата.

Подробности относно Bluetooth връзката можете да намерите в "Безжична връзка с Bluetooth устройство". Когато Bluetooth връзката се установи, индикаторът за състояние на връзката Bluetooth (📶) остава да свети на дисплея.

2 Стартирайте възпроизвеждане на Bluetooth устройството и задайте силата на звука.

Задайте силата на звука на Bluetooth устройството на средно ниво и натиснете VOLUME – или + [7] на системата.

След използване

Извършете някои от следните действия.

- Изключете функцията Bluetooth на Bluetooth устройството. За подробности се обърнете към ръководството за употреба, приложено към устройството.
- Изключете Bluetooth устройството.
- Променете функцията на системата.
- Изключете системата.
- Отново докоснете системата със смартфона, за да преустановите връзката (само за NFC-съвместими смартфони).

За да изчистите информацията за сдвоените устройства от системата

- 1 Натиснете BLUETOOTH [2], за да включите функцията Bluetooth.
- 2 Натиснете и задръжте ERASE [6], докато на дисплея се изведе индикацията BT RESET.
- 3 Натиснете ENTER [3], за да нулирате и изчистите информацията за сдвоените устройства.

Когато информацията за сдвоените устройства се изчисти, на дисплея се извежда индикацията COMPLETE.

За да отмените операцията по нулиране, натиснете [13] преди да натиснете ENTER [3].

Слушане на радио

- 1 Неколкократно натиснете RADIO DAB/FM [2], за да изберете DAB или FM.



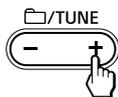
Прием на DAB/DAB+ радио станции

Когато натиснете RADIO DAB/FM [2] за първи път след покупката на системата, автоматичният DAB прием започва и се създава списък с достъпните услуги. По време на автоматичния DAB прием индикаторът за прогрес мига на дисплея. Не натискайте никакви бутони, докато системата извършва тази операция. Сканирането ще прекъсне и списъкът с услугите няма да се създаде правилно.

- 2 Извършете настройката.

За настройка на DAB/DAB+ станции

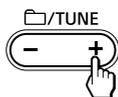
Неколкократно натиснете TUNE+ или - [4], за да настроите желаната станция.



На дисплея мига индикацията SC, когато избраната основна станция излъчва вторична услуга. Натиснете TUNE + или - [4], за да настроите вторичната услуга. Когато приемът на вторичната услуга е успешен, на дисплея светва индикацията SC.

Прием на FM станция

Задръжте натиснат бутон TUNE + или - [4], докато цифрите на честотата започнат да се променят в дисплея.



Системата автоматично сканира за радио честоти и спира, когато открие ясен радио сигнал.

Ако не успеете да настроите станция, използвайте режима за автоматичен прием, натиснете неколккратно бутона TUNE + или - [4] на устройството, за да промените честотата стъпка по стъпка.

Когато приемате FM стерео програма, на дисплея светва индикацията "ST".



Индикатор на прогреса

Списъкът на достъпните услуги се извежда, когато сканирането приключи.

Забележки за DAB/DAB+ станции

- Когато настроите DAB/DAB+ станции, е възможно звукът да прозвучи с няколко секунди закъснение.
- Когато вторичната услуга приключи, примането на сигнала от първичната услуга започва автоматично.
- Този тунер не поддържа услуги за данни.

Ако FM стерео приемът съдържа смущения

Неколкократно натиснете MODE [17], докато на дисплея се изведе индикацията MONO. Стерео ефектът ще изчезне, но приемът на сигнала ще се подобри.

MODE



За по-ясно звучене на ниските честоти при DAB/DAB+ прием

Функцията DRC (Динамичен диапазон контрол) позволява по-ясно звучене на ниските честоти дори когато силата на звука е намалена.

Проверете дали станцията DAB/DAB+, която слушате, е съвместима с DRC.

- 1 Натиснете и задръжте MODE [17], докато на дисплея се изведе индикацията DRC.
- 2 Натиснете TUNE + или - [4], за да изберете "2", "1" (настройка по подразбиране) или "0.5". За да изключите функцията DRC, изберете "0".
- 3 Натиснете ENTER [3].

Ръчно стартиране на автоматичен прием на DAB станции

Ако се намирате в друга област, стартирайте ръчно автоматичния прием на DAB станции и отново регистрирайте съдържанието на приеманите станции.

Натиснете и задръжте RADIO DAB/FM-SCAN [2], докато на дисплея се изведат последователно съобщенията "INITIAL" и "SCAN?".

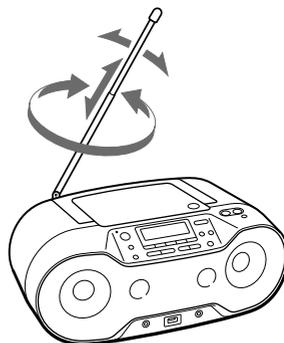
Сканирането започва. То може да отнеме известно време в зависимост от услугите DAB/DAB+, достъпни във вашата област.

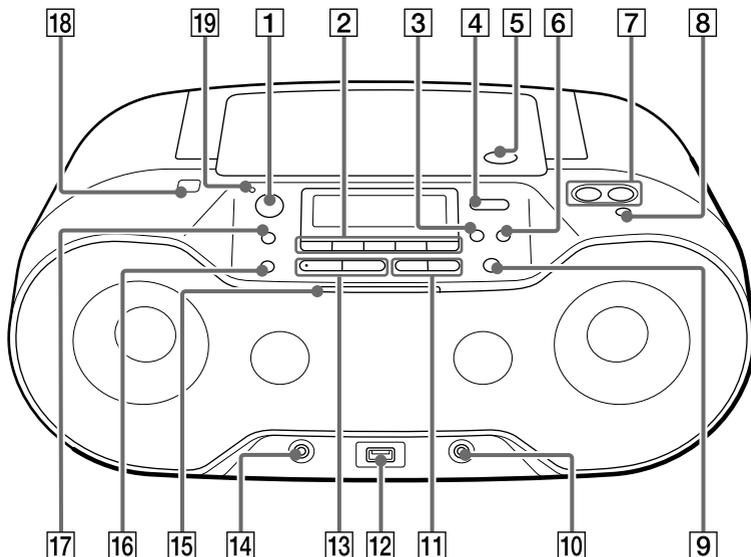
Забележки

- Ако вашата държава или област не поддържа DAB/DAB+ радиопредавания, на дисплея се извежда индикацията NOSIGNAL.
- Стартирането на автоматичния прием на DAB станции ще изтрие текущо запазения списък с достъпни услуги.

За да подобрите радио приема

Преместете позицията на антената, за да подобрите радио приемането.





* Бутоните ►|| 13 и VOLUME + 7 имат тактилни точки.

Използване на дисплея

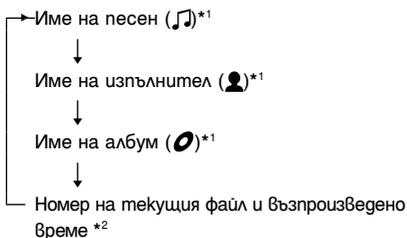
Проверка на информацията за MP3/WMA файла

Натиснете DISPLAY 16 няколкократно, докато възпроизвеждате MP3/WMA файл от диск/USB устройство.

- LIGHT SYNC
• DISPLAY



Изведената информация на дисплея се променя както следва:



*1 Ако файлът няма съответна ID3 или WMA tag информация, вместо заглавието на песента, името на артиста и на албума по дисплея ще преминават съответно името на файла и индикациите NO ARTIST и NO ALBUM.

*2 Името на артиста или името на албума ще бъдат заменени с тази информация след няколко секунди.

Проверка на свободното пространство на USB устройството

1 Натиснете MODE 17 няколкократно, за да отмените режимите на възпроизвеждане на папка, повторно възпроизвеждане на папка, програмирано възпроизвеждане или повторно програмирано възпроизвеждане.

MODE



2 Натиснете DISPLAY 16, когато USB устройството е спряно.

- LIGHT SYNC
• DISPLAY



На дисплея се извеждат индикациите FREE***G/
FREE***M (оставащ капацитет на устройството
в гигабайти/мегабайти).

Проверка на името на свързаното Bluetooth устройство

Натиснете DISPLAY [16], докато свързвате
Bluetooth устройството.

- LIGHT SYNC
• DISPLAY



Проверка на информацията за радио приемането

Неколкократно натиснете DISPLAY [16], докато
слушате радио.

- LIGHT SYNC
• DISPLAY



Дисплеят се променя както следва:

Когато слушате FM станция

Текущ номер¹ → Име на станцията² → етикет PTY²
(вижте “PTY (програмен вид)” в раздела “Технически
характеристики”) → Текстова радио информация² →
Честота

Когато слушате DAB станция

Текущ номер¹ → DLS (Dynamic Label type)³ →
етикет PTY³ (вижте “PTY (програмен вид)” в раздела
“Технически характеристики”) → Общ етикет³ →
Канал → Битрейт⁴ → Ниво на сигнала⁴ → Етикет
за компонента

Натиснете ENTER [3], за да се върнете към нормален
изглед на дисплея.

¹ Номерът на станцията се извежда само когато
слушате предварително настроена радио станция.

² Ако RDS предаването не се приема правилно или ако
радио станцията не осигурява RDS услуги, на дисплея
може да се изведат индикациите NO PS, NO PTY или
NO TEXT.

³ Ако не се приема DLS, PTY етикет или общ етикет, на
дисплея може да се изведе индикация NO DLS, NO PTY
или NOSIGNAL.

⁴ Ако няма прием на битрейт или сигнал, на дисплея може
да се изведе индикация “---”.

Информация за функцията RDS

Какво е RDS?

Системата за радио данни (RDS) е представена през
1987 г. от Европейския съюз за радио и телевизия
(EBU) и позволява разпространение на информация –
като например имената на радио станциите,
посредством 57 kHz носещ сигнал от FM радио
предаватели. Наличността на RDS данни обаче
зависи от съответната област. Затова RDS
информацията може да не е налична винаги и
навсякъде.

Използване на функциите RDS

Системата поддържа следните RDS функции.

RDS функция	Описание
Извеждане на името на станцията	Извежда името на станцията, която слушате в момента.
PTY (програмен вид)	Извежда вида на приеманата програма.
RT (текстова радио информация)	Извежда текстова информация в свободен формат.

Забележки

- Функциите RDS няма да се активират, ако
приеманата FM станция не предава RDS данни.
Възможно е функциите да не работят правилно в
области, където предаването на RDS данни е на
експериментален етап.
- Ако приеманият радио сигнал е слаб, приемът на RDS
данни може да отнеме време.

Избор на режим на възпроизвеждане

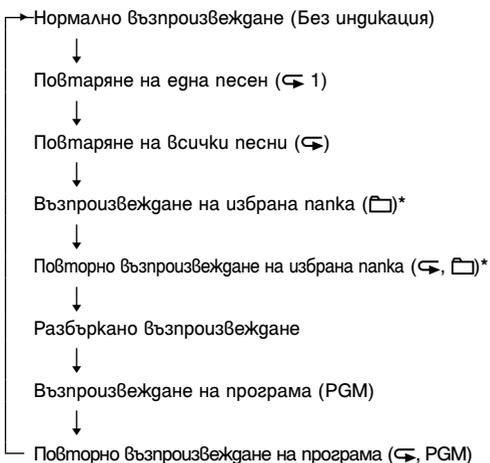
Можете да зададете повторно или разбъркано
възпроизвеждане на песни или файлове, докато
дискът/USB устройството са спрени.

Неколкократно натиснете [17].

MODE



Всеки път, когато натиснете бутона, индикацията
се променя както следва:

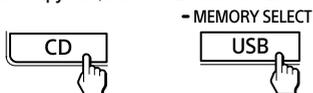


* Тези функции работят само когато възпроизвеждате MP3/WMA файлове от MP3/WMA диск или USB устройство.

Повторно възпроизвеждане на песни/ файлове (Repeat Play - Повторно възпроизвеждане)

Можете да зададете повторно възпроизвеждане на CD-DA песни от аудио CD или на MP3/WMA файловете от CD-R/CD-RW диск или USB устройство в режими на нормално и програмирано възпроизвеждане.

- 1 Натиснете CD [2] или USB [2], за да включите функцията CD или USB.



- 2 Продължете по следния начин.

За да повторите	Извършете следното
Една песен/файл	<ol style="list-style-type: none"> 1 Неколкократно натиснете MODE [17], докато се изведе индикацията "↩ 1". 2 Натиснете ⏮ или ⏭ [11], за да изберете песента/файла, която желаете да повторите. Когато желаете да зададете папка, която съдържа MP3/WMA файлове, първо натиснете 📁 (Папка) + или - [4], за да изберете папката, а след това натиснете ⏮ или ⏭ [11], за да изберете файла. 3 Натиснете ▶▶ [13], за да стартирате повторното възпроизвеждане.

За да повторите	Извършете следното
Всички песни/ файлове	<ol style="list-style-type: none"> 1 Неколкократно натиснете MODE [17], докато се изведе индикацията "↩". 2 Натиснете ▶▶ [13], за да стартирате повторното възпроизвеждане.
Избрана папка на MP3/WMA диск или USB устройство	<ol style="list-style-type: none"> 1 Неколкократно натиснете MODE [17], докато се изведат индикациите "📁" (Папка) и "↩". 2 Изберете папката, като натиснете 📁 (Папка) + или - [4]. 3 Натиснете ▶▶ [13], за да стартирате повторното възпроизвеждане.
Програмирани песни/файлове	<ol style="list-style-type: none"> 1 Програмирайте песни/файлове (обърнете се към "Създаване на собствена програма (Program Play)"). 2 Натиснете MODE [17], докато се изведат индикациите PGM и "↩". 3 Натиснете ▶▶ [13], за да стартирате повторното възпроизвеждане.

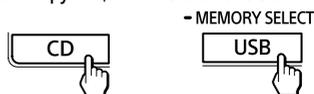
За да отмените Повторното възпроизвеждане

Натиснете ■ [13], за да спрете възпроизвеждането, а след това неколкократно натиснете MODE [17], докато индикацията "↩" (или "↩ 1") излезне от дисплея.

Възпроизвеждане на песни/файлове в случаен рег (Shuffle Play – Разбъркано възпроизвеждане)

Можете да зададете възпроизвеждане в случаен рег на CD-DA песни от аудио CD или MP3/WMA файлове от CD-R/CD-RW диск или USB устройство.

- 1 Натиснете CD [2] или USB [2], за да включите функцията CD или USB.



- 2 Неколкократно натиснете MODE [17], докато на дисплея се изведе индикацията "SHUF".



- 3 Натиснете ►|| [13], за да стартирате разбърканото възпроизвеждане.



ENTER



Песента/файлт се програмират. Извежда се броят на програмираните стъпки, следван от общата продължителност на възпроизвеждането. (Пример: аудио CD)

За да отмените режима на разбъркано възпроизвеждане

Натиснете ■ [13], за да спрете възпроизвеждането, а след това неколkokратно натиснете MODE [17], докато индикацията "SHUF" изчезне от дисплея.

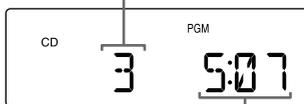
Съвети

- Не можете да избирате предходните песни/файлове, като натиснете ◀◀ [11], в режим на разбъркано възпроизвеждане.
- Функцията за възстановяване на възпроизвеждането работи, когато използвате режима за разбъркано възпроизвеждане с функцията USB. Натиснете ►|| [13] след като сте спрели разбърканото възпроизвеждане чрез бутона ■ [13]. Разбърканото възпроизвеждане започва от точката, в която сте го спрели.



Брой стъпки

Номер на последната програмирана песен

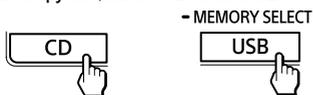


Общо време за възпроизвеждане*

Създаване на собствена програма (Program Play – Програмирано възпроизвеждане)

Можете да организирате реда на възпроизвеждане на общо 25 песни/файла на диск/USB устройство.

- 1 Натиснете CD [2] или USB [2], за да включите функцията CD или USB.



- 2 Неколкократно натиснете MODE [17], докато на дисплея се изведе индикацията "PGM".

MODE



- 3 Натиснете ◀◀ или ▶▶ [11], за да изберете песен/файл.

Когато желаете да зададете папка, която съдържа MP3/WMA файлове, първо натиснете □ (Папка) + или — [4], за да изберете папката, и после натиснете ◀◀ или ▶▶ [11], за да изберете файла.



- 4 Натиснете ENTER [3].

20

* Когато програмирате MP3/WMA диск/USB устройство или когато общото време за възпроизвеждане е повече от 100 минути, се извежда индикацията "...:--".

- 5 Повторете стъпки 3 и 4, за да програмирате допълнителни песни/файлове.

- 6 Натиснете ►|| [13], за да стартирате програмираното възпроизвеждане. Създадената програма е налична, докато отворите отделението за диска, отстраните USB устройството или изключите захранването на системата. За да възпроизведете същата програма отново, натиснете ►|| [13].

MANUAL PRESET



Забележка

Ако се опитате да програмирате 26 песни/файла или повече, на дисплея се извежда индикацията "FULL".

Съвет

Функцията за възстановяване на възпроизвеждането е налична, когато използвате режима за програмирано възпроизвеждане за функцията USB. Натиснете ►|| [13] след като сте спрели програмираното възпроизвеждане с бутона ■ [13]. Програмираното възпроизвеждане започва от точката, в която сте го спрели.

За да изведете информация за програмираните песни/файлове

След като създадете своя собствена програма, можете да проверите информацията за програмираните песни/файлове.

Неколкократно натиснете DISPLAY [16] и дисплеят се променя както следва:

Общ брой на програмираните стъпки ←→ Номер на последната програмирана песен/файл и общо време за възпроизвеждане*

* За MP3/WMA дискове и USB устройства се извежда индикацията "--:--".

За да отмените програмираното възпроизвеждане

Натиснете ■ [13], за да спрете възпроизвеждането, а след това неколкократно натиснете MODE [17], докато индикацията "PGM" изчезне от дисплея.

За да изтриете всички песни/файлове в настоящата програма

Спрете възпроизвеждането и натиснете ■ [13]. Извежда се индикацията "NO STEP" и можете да създадете нова програма, като следвате процедурата, описана в "Създаване на собствена програма (Program Play)".

Запаметяване на радиостанции

Можете да запазите радиостанции в паметта на системата. Можете да запаметите до 30 радиостанции - 20 за FM и 10 за DAB.

Автоматично запаметяване на FM радиостанции

1 Неколкократно натиснете RADIO DAB/FM [2], за да изберете "FM".



2 Натиснете и задръжте бутона RADIO DAB/FM-SCAN [2], докато на дисплея започне да мига индикацията "AUTO".



3 Натиснете ENTER [3], за да запаметите станцията.

При запазване на станциите в паметта те се подреждат от ниските към високите честоти.

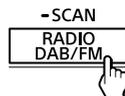
ENTER



Ръчно запаметяване на радиостанции

Можете ръчно да настроите желаните радиостанции и да запаметите честотите им.

1 Неколкократно натиснете RADIO DAB/FM [2], за да изберете честотната лента.



2 Настройте желаната станция.

3 Натиснете и задръжте MANUAL PRESET [13], докато индикациите "DAB-xx" или "FM-xx" започнат да мигат на дисплея.

(Пример: DAB)



4 Натиснете PRESET + или - [11], докато номерът на желаната станция започне да мига на дисплея.



5 Натиснете ENTER [3], за да запаметите станцията.

Ако на избраната позиция вече има запаметена станция, новата станция се запаметява върху старата.

ENTER



Съвет

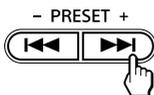
Запаметените радиостанции остават в паметта на устройството дори когато:
—изключите захранващия кабел;
—отстраните батериите.

Слушане на запазетени радиостанции

- 1 Непколкократно натиснете RADIO DAB/FM [2], за да изберете честотната лента.



- 2 Натиснете PRESET + или - [11], за да изберете номера на желаната запазетена радиостанция.



- 3 Натиснете AUDIO IN [2] и стартирайте възпроизвеждането на звука от свързания компонент.



Звукът от свързания компонент се извежда от високоговорителите на системата.

За да свържете системата към телевизор или видеорекордер, използвайте удължаващ кабел (не е приложен в комплекта) със стерео мини жак в единия край и два фоно щекера в другия край.

Забележки

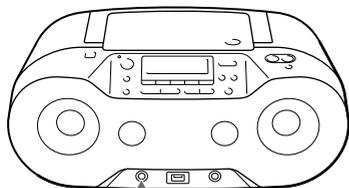
- Ако свържете моно изходния жак на цифровия музикален плейър, звукът може да не се чува от десния високоговорител на системата.
- Ако свържете към линейния изходен жак на цифровия музикален плейър, може да се появят смущения. Ако звукът съдържа смущения, свържете към жака за слушалки.
- Ако свържете към жака за слушалки на цифровия плейър, увеличете силата на звука на цифровия музикален плейър и после регулирайте силата на звука на системата.

Свързване на допълнителни компоненти

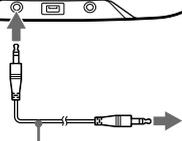
Можете да се наслаждавате на звук от допълнителен компонент, като например преносим цифров музикален плейър, през високоговорителите на това устройство.

Уверете се, че сте изключили захранването на всеки компонент преди да извършите свързването.

За подробности се обърнете към ръководството с инструкции на компонента, който ще свързвате.



Към жака
AUDIO IN



Аудио свързващ кабел (не е приложен в комплекта)

Към компонент
(например
цифров
музикален
плейър)

- 1 Свържете жака AUDIO IN [14] към линейния изходен жак на преносимия цифров музикален плейър или друг компонент, като използвате аудио свързващ кабел (не е приложен в комплекта).
- 2 Включете свързания компонент.

Съвместими USB устройства

Изискванията за съвместимост на USB устройствата са както следва. Преди да използвате устройство със системата проверете дали то отговаря на критериите за съвместимост.

- Съвместимост с USB 2.0 (Full Speed)
- Поддържане на режим Mass Storage*

* Режимът Mass Storage позволява USB устройството да бъде достъпно за хост устройството и да се осъществява прехвърляне на файлове. Повечето USB устройства поддържат режим Mass Storage.

Избор на памет на устройството за възпроизвеждане или запис

Ако USB устройството има повече от една памет (например въградена памет и карта-памет), можете да изберете коя памет да ползвате и после да стартирате възпроизвеждането или записа. Уверете се, че сте избрали паметта преди да започнете операциите по възпроизвеждане или запис, тъй като е невъзможно да изберете памет по време на работа.

- 1 Свържете USB устройството към порта ↶ (USB) [12].
- 2 Натиснете USB [2], за да включите функцията USB.
- 3 Натиснете USB-MEMORY SELECT [2], докато на дисплея се изведе индикацията "SELECT?".

– MEMORY SELECT



- 4 Натиснете ENTER [3].
- 5 Неколкократно натиснете ◀◀ или ▶▶ [11], за да изберете номера на паметта. Името на паметта се извежда. В зависимост от техническите характеристики на USB устройството името може да се изведе по различни начини. Ако можете да изберете само една памет, продължете към стъпка 6.
- 6 Натиснете ENTER [3].

Забележки за USB устройството

- Дори ако USB устройствата отговарят на системните изисквания, работата не е винаги гарантирана.
- Системата чете всички файлове на свързаното USB устройство. Ако устройството съдържа много папки или файлове, прочитането им може да отнеме госта

време.

- Не свързвайте USB устройство към системата чрез USB хъб.
- При някои свързани USB устройства след задаването на дадена операция, нейното изпълнение от системата може да бъде забавено..
- Възможно е системата да не поддържа всички функции, които свързаното USB устройство поддържа.
- Редът на възпроизвеждане на системата може да се различава от реда на възпроизвеждане на свързаното USB устройство.
- Не можете да използвате системата, за да зареждате USB устройства.

Съвместими Bluetooth устройства

Изискванията за съвместимостта за устройствата са както следва. Преди да използвате устройството със системата проверете дали то отговаря на изискванията за работа.

- Устройствата трябва да поддържат стандарта Bluetooth Версия 3.0.
- Устройствата трябва да поддържат A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) и AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).
- Устройствата трябва да са съвместими с функцията NFC (изисква се само когато се използва функцията за NFC свързване на системата).

За най-новата информация относно съвместимите Bluetooth устройства, включително NFC-съвместими смартфони, посетете Интернет страницата:

<http://support.sony-europe.com/>

Какво представлява безжичната Bluetooth технология?

Безжичната Bluetooth технология е безжична технология за комуникация в близък обсег, която позволява безжичен трансфер на данни между цифрови устройства като компютър и цифрова камера. Безжичната Bluetooth технология работи в обхват от около 10 метра.

Най-често е свързването между две устройства, но някои устройства могат да бъдат едновременно включени към множество устройства.

Не е нужно да използвате кабел за свързване, както и не е необходимо устройствата да бъдат насочени едно срещу друго, каквото е изискването при инфрачервената технология. Можете например да използвате устройството, докато то се намира в чантата ви или в задния ви джоб.

Стандартът Bluetooth е международен стандарт, подкрепен и въведен от хиляди компании навсякъде по света.

Система на комуникация и съвместими Bluetooth профили на системата

Профил е стандартизация на функционирането на всяка спецификация на Bluetooth устройствата. Системата поддържа следните Bluetooth версии и профили:

Система на комуникация:

Bluetooth спецификация версия 3.0

Съвместими Bluetooth профили:

— A2DP (Advanced Audio Distribution Profile):

Предаване или приемане на аудио съдържание с високо качество.

— AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile):

Контрол на A/V оборудване; режим на пауза, спиране или стартиране на възпроизвеждане и т.н.

Максимален обхват на комуникация

Използвайте Bluetooth устройствата в обхват от 10 m (по права линия) от системата.

Максималният обхват на връзката може да бъде по-малък при следните условия.

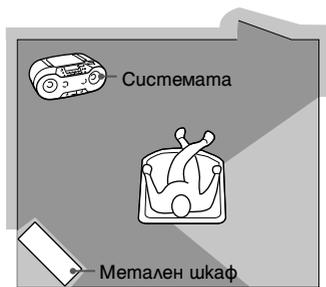
— При наличие на препятствия като човек, метал или стена между системата и Bluetooth устройството.

— Ако в близост до системата се използва безжично LAN устройство.

— Ако в близост до системата се използва микровълнова печка.

— Ако в близост до системата има устройство, което генерира електромагнитни вълни.

— Ако системата е поставена в метален шкаф.



■ Оптимална комуникация

■ Ограничена комуникация

Влияние от груги устройства

Тъй като Bluetooth устройствата и безжичните LAN устройства (IEEE802.11b/g/n) използват една и съща честота, може да възникнат смущения на микровълните, в резултат на които скоростта на комуникация може да се забави, да се появи шум или свързването да е неуспешно, ако системата се използва в близост до безжично LAN устройство. В този случай направете следното:

— Използвайте системата най-малко на 10 m разстояние от безжичното LAN устройство.

— Ако системата се използва на разстояние, по-малко от 10 m от безжично LAN устройство, изключете безжичното LAN устройство.

— Използвайте Bluetooth устройството възможно най-близо до системата.

Влияние върху груги устройства

Микровълните, излъчвани от Bluetooth устройство, може да пречат на работата на електронни медицински устройства. Изключете захранването на системата и на другите Bluetooth устройства на следните места, тъй като може да предизвикате злополука.

— При наличие на възпламеняем газ, в болница, във влак, в самолет или на бензиностанция

— В близост до автоматични врати или противопожарна аларма.

Забележки

● Използването на функцията Bluetooth изисква Bluetooth устройството, което ще свързвате, да притежава същия профил като системата.

Обърнете внимание, че дори профилите да са еднакви, функционирането на устройствата може да се различава в зависимост от техните технически характеристики.

● В зависимост от характеристиките на безжичната Bluetooth технология, докато слушате музика, звукът, възпроизведен от системата, ще се извежда с леко закъснение спрямо звука, възпроизведен от Bluetooth устройството.

● Тази система поддържа възможности за сигурност, отговарящи на Bluetooth стандарта, за да осигури надеждна връзка при използване на безжичната Bluetooth технология, но тази сигурност може да се окаже недостатъчна в зависимост от настройките. Бъдете внимателни, когато обичувате посредством безжичната Bluetooth технология.

● Sony не носи отговорност за изтичане на информация при Bluetooth комуникация.

● Устройствата с Bluetooth функция трябва да отговарят на Bluetooth стандарта, създаден от Bluetooth SIG, и трябва да имат удостоверение за съвместимост. Дори ако свързаното устройство отговаря на споменатия по-горе Bluetooth стандарт, някои устройства може да не се свържат или да не работят правилно, в зависимост от функциите или техническите характеристики на съответното устройство.

● Възможно е да възникнат смущения или звукът да прескача в зависимост от Bluetooth устройството, свързано към системата, средата на комуникация или средата, в която използвате устройствата.

Дискове, които тази система **МОЖЕ** да възпроизвежда.

- Аудио дискове (CD-DA¹ песни)
- CD-R/CD-RW, които съдържат MP3/WMA файлове и са правилно финализирани²

¹ CD-DA е съкращение за Compact Disc Digital Audio. Това е стандарт за запис на аудио дискове.

² Финализирането е процес, при който CD-R/CD-RW дисковете могат да се възпроизвеждат на потребителски плейъри. Финализирането може да бъде включено или изключено като допълнителна настройка при създаването на дискове с повечето софтуери за запис.

Дискове, които тази система **НЕ МОЖЕ** да възпроизвежда

- CD-R/CD-RW, различни от тези, записани в музикален CD формат или формат, който съответства с ISO9660 Level 1/Level 2 или Joliet.
- CD-R/CD-RW с лошо качество на записа, CD-R/CD-RW, които са награскани или замърсени, или CD-R/CD-RW, записани с несъвместимо записващо оборудване.
- CD-R/CD-RW, които не са финализирани или са неправилно финализирани.

Забележки за дисковете

- Почистете диска с почистваща кърпичка от центъра към периферията преди да го възпроизведете. Ако дискът е награскан или зацапан, или ако по него има отпечатъци от пръсти, това може да причини грешка при възпроизвеждането.
- Не използвайте разтвори като бензин, разтворител, почистващи препарати, разпространени в търговската мрежа, или антистатичен спрей за винилови грамофонни плочи.
- Не излагайте дисковете на пряка слънчева светлина или на източници на топлина като климатизици; не ги оставайте в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина, защото температурата в колата може рязко да се покачи.
- Не залавяйте хартия или стикери върху диска и не граскайте повърхността му.
- След възпроизвеждане прибирайте дисковете в кутите им.

Забележки за DualDiscs

- DualDisc е двустранен диск, който съдържа DVD материал от едната и цифров аудио материал от другата страна. Тъй като аудио материалът не съответства на Compact Disc (CD) стандарта,

Музикални дискове, кодирани с помощта на технологиите за защита на авторското право

- Този продукт е проектиран да възпроизвежда дискове, които съответстват на компакт диск (CD) стандарта. В последно време някои музикални компании произвеждат дискове, кодирани посредством технологиите за защита на авторското право. Някои от тези дискове не съответстват на компакт диск стандарта и не могат да бъдат възпроизвеждани на това устройство.

Безопасност

- Тъй като лазерният лъч, използван в CD плейъра, е опасен за очите, не разглобявайте корпуса. Обръщайте се само към квалифициран сервиз.
- Ако в системата попадне твърд предмет или течност, изключете я и я преработете в сервиз преди по-нататъшна употреба.
- Дискове с нестандартни форми (например сърцевидни, квадратни, звездовидни и др.) не могат да бъдат възпроизвеждани с тази система. Ако се опитате да възпроизвеждате такива дискове, може да повредите системата. Не използвайте такива дискове.

Източници на хранване

- Използвайте приложения захранващ кабел; не използвайте други видове кабели.
- Изключете системата от мрежата, когато няма да я използвате дълго време
- Когато няма да използвате батериите, извадете ги, за да предотвратите повреда вследствие на протичането им или корозия.

Поставяне

- Не оставайте системата близо до топлинни източници или на места, изложени на директна слънчева светлина, прах или механично сътресение, нито в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте системата върху наклонени или нестабилни повърхности.
- Не поставяйте каквото и да е на разстояние по-малко от 10 mm от задната страна на корпуса. Отворите за вентилация трябва да бъдат свободни, за да може системата да работи правилно и да удължите живота на компонентите в нея.
- Тъй като за високоразговорителите се използват силни магнити, не поставяйте персонални кредитни карти с магнитно кодиране или навигационни часовници близо до системата, за да не се повредят.

Функциониране

- Ако системата е внесена директно от студено на топло място или е поставена в много влажна стая, по лещите ѝ може да се кондензира влага. Ако това се случи, системата не може да работи както трябва. В този случай извадете диска и изчакайте около час, докато влагата се изпари.

Работа със системата

- Не оставайте вратичката на отделението за диска отворена, за да избегнете замърсяването и напращането на механизма.

Почистване на корпуса

- Почиствайте корпуса, панела и контролните бутони с мека текстилна кърпичка, леко навлажнена с мек почистващ разтвор. Не използвайте груби гъбички, прахови почистващи препарати и разтворители като алкохол и бензин.

Ако имате въпроси или проблеми, свързани със системата, моля, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

Съобщения

DATA ERROR (грешка в данните): Някои от аудио файловете е повреден.

ERASE ERROR (грешка при изтриването):

Изтриването на аудио файловете или папките е неуспешно.

FATAL ERROR (фатална грешка): USB устройството е било отстранено, докато се е извършвала операция по запис или изтриване, и може да е повредено.

FULL (пълно): Опитвайте се да програмирате повече от 25 песни или файла (стъпки).

LOW BATTERY (нисък заряд на батерията):

Батериите са почти изтощени.

NO BT (няма BT): Не е осъществена Bluetooth връзка.

NO DEV (няма устройство): Няма свързано USB устройство или свързаното USB устройство е отстранено.

NO STEP (няма стъпка): Всички програмирани песни/файлове са били изтрити.

NO TRK (няма песен): На USB устройството няма MP3/WMA файлове, които могат да бъдат възпроизведени.

NOSIGNAL (няма сигнал): Във вашата държава или регион няма DAB/DAB+ излъчване, или системата е загубила сигнал от изборния DAB/DAB+ източник.

NOT IN USED (не се използва): Опитали сте да извършите определена операция при условия, в които тя е забранена.

NOT SET (няма зададена): Няма предварително запамена станция.

NOT SUPPORT (не се поддържа): Свързали сте USB устройство, което системата не поддържа.

OFF-AIR (изключена): Избраната станция или услуга не се излъчва в момента.

PROTECT (защита): Свързаното USB устройство има защита от запис. Извадете USB устройството и премахнете защитата от запис или използвайте друго USB устройство.

PUSH STOP (принудителен стоп): Опитвате се да извършите специфична операция, която е забранена, докато възпроизвеждате или докато устройството е в режим на пауза. Натиснете  [13], за да спрете възпроизвеждането и после отново опитайте да извършите операцията.

REC ERROR (грешка при запис): Записът не започва, спира частично или не може да бъде извършен поради някаква причина.

Отстраняване на проблеми

Общи

Системата не се включва, когато свържете захранващия кабел.

- Уверете се, че захранващият кабел е свързан добре към контакта на електрическата мрежа.

Системата не се включва, когато я използвате на батерии.

- Уверете се, че батериите са поставени правилно.

Индикацията “LOW” и “BATTERY” мига последователно на дисплея и системата автоматично се изключва.

- Сменете всички батерии с нови.

Системата неочаквано влиза в режим на готовност.

- Това не е индикация за повреда. Системата автоматично влиза в режим на готовност, ако в рамките на 15 минути не се извърши операция с нея или не се извежда звук. Вижте раздела “Използване на функцията за управление на захранването”.

Не се чува звук.

- Уверете се, че е избрана подходяща функция за източника на музика или звук, който желаете да слушате.
- Изключете слушалките, когато слушате звука от високоговорителите.

Чува се шум.

- Възможно е в близост до системата да се използва мобилен телефон или друго оборудване, което излъчва радио вълни. В този случай отдалечете системата и Bluetooth устройството от подобно оборудване. Устройства като мобилни телефони и др. могат да повлияят на Bluetooth комуникацията.

CD/MP3/WMA плейър

Дискът не се възпроизвежда или на дисплея свети индикация “NO DISC”, дори когато дискът е на мястото си.

- Поставете диска с етикета нагоре.
- Почистете диска.
- Извадете диска и оставете отделението отворено за около 1 час, за да се изпари влагата.
- CD-R/CD-RW е празен или не е финализиран.
- На диска няма MP3/WMA файлове, които можете да

възпроизвеждате.

- Съществува проблем с качеството на CD-R/CD-RW, записващото устройство или приложения софтуер.
- Сменете всички батерии с нови, ако зарядът им е отслабнал.

Звукът пропага.

- Намалете силата на звука.
- Почистете диска или го сменете, ако е лошо повреден.
- Поставете системата на място без вибрации.
- Почистете лещите с вентилатор, който можете да закупите от търговската мрежа.
- Звукът може да пропадне или да се чува шум, когато използвате нискокачествен CD-R/CD-RW диск или ако има проблем със записващото устройство или софтуера.

Стартирането на възпроизвеждането отнема повече време от обикновено.

- Стартирането на възпроизвеждането на следните дискове отнема повече време:
 - дискове със сложна гърбовидна структура;
 - дискове с много папки или файлове, които не са MP3/WMA.

USB устройство

USB устройството не работи правилно.

- Ако свържете несъвместимо USB устройство, могат да се появят следните проблеми:
 - USB устройството не се разпознава от системата.
 - Имената на папките и файловете не се извеждат на този система.
 - Възпроизвеждането не е възможно.
 - Звукът прескача.
 - Има смущения.
 - Звукът се извежда със смущения

Извежда се индикацията “OVER CURRENT”.

- Има проблем с нивото на електрически ток от ↔ (USB) порта [12]. Изключете системата и извадете USB устройството от ↔ (USB) порта [12]. Уверете се, че няма проблем с USB устройството. Ако съобщението продължава да се извежда, свържете се с най-близкия представител на Sony.

Няма звук.

- USB устройството не е свързано правилно. Изключете системата, след което отново свържете USB устройството. После пак включете системата.

Звукът съдържа смущения, прескача или е нарушен.

- Изключете системата и отново свържете USB устройството. После пак включете системата.
- Музикалните данни съдържат смущения или звукът е изкритен. Възможно е шумът да е бил генериран при създаването на аудио файловете. Опитайте отново да създадете аудио файловете и ги възпроизвеждате на тази система.

USB устройството не може да бъде свързано към (USB) порта .

- USB устройството или USB кабелът са свързани на обратно. Свържете USB устройството или USB кабела в правилната посока.

Индикация “READING” свети твърде дълго или стартирането на възпроизвеждането отнема по-дълго време.

- Процесът по разчитането може да отнеме доста време в следните случаи:
 - Ако на USB устройството се съдържат много папки или файлове
 - Ако структурата на файла е много сложна
 - Ако капацитетът на паметта е почти запълнен
 - Ако въградената памет е фрагментирана
- За да избегнете гореспоменатите проблеми, препоръчваме да следвате тези насоки:
 - Поддържайте общ брой папки на USB устройството до 100.
 - Поддържайте общ брой файлове в папка до 100

Неправилен дисплей

- Данните, запазени в USB устройството, може да са повредени. Отново прехвърлете музикалните данни към USB устройството.
- Символите, които могат да бъдат изведени от системата, са само цифри и букви от азбуката. Символи от друг вид не се извеждат правилно.

Извежда се индикация “REC ERROR”.

- Има грешка при записа. Изключете системата и отстранете USB устройството от системата. После проверете следното:
 - Проверете оставащия капацитет на USB устройството. Ако капацитетът на носителя е недостатъчен за записа, изтрийте ненужните файлове или папки от носителя.
 - Уверете се, че данните, които ще записвате, не са повредени.
 - Уверете се, че форматът на файловете, които ще записвате, е съвместим с този на системата. Ако съобщението продължи да се извежда, свържете се с най-близкия представител на Sony.

Системата не разпознава USB устройството.

- Изключете системата, отстранете и отново свържете USB устройството и след това пак включете системата.
- USB устройството не работи правилно. Обърнете се към ръководството за употреба на USB устройството, за информация как да се справите с този проблем.

Възпроизвеждането не започва.

- Изключете системата, отстранете и отново свържете USB устройството.

Възпроизвеждането не започва от първата песен

- Задайте режим на нормално възпроизвеждане.

MP3/WMA файловете не могат да се възпроизвеждат.

- Аудио файловете може да са с неподходящи разширения. Файловете разширения, които се поддържат от системата, са както следва:
 - MP3: разширение на файла “.mp3”
 - WMA: разширение на файла “.wma”.
- Аудио файловете може да са създадени във формати, различни от MP3/WMA.
- USB носителят за съхранение на данни е форматирен с файлова система, различна от FAT 16 или FAT 32.*
- Ако използвате USB носител за съхранение на данни, разделен на части, можете да възпроизвеждате само MP3/WMA файловете в първия дял.
- Възпроизвеждането е възможно до 8 нива директории (включително папката “ROOT”).
- Броят на папките на устройството надвишава 255 (включително папката “ROOT”).
- Броят на файловете на устройството е надвишил 5000.
- Максималният брой файлове в папка е 999 файла.
- Файловете са кодирани или защитени с пароли.

* Тази система поддържа FAT16 и FAT32, но някои USB носители може да не поддържат и двете файлови системи. За подробности вижте ръководството за употреба на всеки USB носител или се свържете с производителя му.

Bluetooth устройство

Няма звук.

- Уверете се, че системата се намира в близост до Bluetooth устройството (или смартфона), а също и че сигналът на системата не се смущава от използването на безжично LAN устройство, друго

безжично устройство с честотен обхват от 2.4 GHz или микровълнова фурна.

- Уверете се, че Bluetooth връзката между системата и Bluetooth устройството (или смартфона) е правилно извършена.
- Отново извоете устройствата (вижте раздела “Безжична връзка с Bluetooth устройства”).
- Поддържайте дистанция от метални обекти или повърхности.
- Уверете се, че Bluetooth функцията на Bluetooth устройството (или смартфона) е активирана.

Звукът прескача или разстоянието е малко.

- Ако в близост до системата има устройство, което генерира електромагнитни вълни като например безжично LAN устройство, друго Bluetooth устройство(а) или микровълнова печка, преместете системата, ако е възможно, или използвайте устройството и системата на разстояние от подобни източници.
- Отстранете всички препятствия между системата и устройството или преместете устройството и системата на разстояние от препятствията.
- Поставете системата и устройството колкото е възможно по-близо едно до друго.
- Променете местоположението на системата.
- Опитайте да използвате Bluetooth устройството или смартфона в друго положение.

Връзката не може да се осъществи.

- Възможно е стартирането на комуникацията да отнеме повече време в зависимост от устройството, което свързвате.
- Отново извършете сдвояването (вижте раздела “Безжична връзка с Bluetooth устройства”).
- Уверете се, че Bluetooth устройството е съвместимо със системата. Най-нова информация относно съвместимите Bluetooth устройства ще намерите на нашия уеб-сайт. URL адресите са указани в раздела “Съвместими Bluetooth устройства”.

Сдвояването е неуспешно.

- Приближете Bluetooth устройството по-близо до системата.
- Изтрийте името на модела на системата от Bluetooth устройството и отново извършете сдвояването (вижте раздела “Безжична връзка с Bluetooth устройства”).
- Уверете се, че Bluetooth устройството е съвместимо с тази система. Най-нова информация относно съвместимите Bluetooth устройства ще намерите в нашия уеб-сайт. URL адресите са указани в раздела “Съвместими Bluetooth устройства”.

Сдвояването чрез функцията NFC е неуспешно.

- Опитайте да сдвоите устройствата ръчно (вижте раздела “Безжична връзка с Bluetooth устройства”). В зависимост от функциите и техническите характеристики на устройството е възможно сдвояването на някои NFC-съвместими смартфони да не бъде успешно, когато използвате функцията NFC на тази система.
- Рестартирайте NFC Easy Connect и бавно преместете смартфона към маркировката N [18].
- Уверете се, че смартфонът посреща системните изисквания (вижте раздела “Съвместими смартфони”).

Радио

Звукът е слаб или сигналът е лош.

- Сменете всички батерии с нови.
- Отдалечете системата от намиращи се наблизо телевизор.
- Издърпайте антената докрай и я насочете така, че да получите най-доброто FM приемане.
- Ако се намирате в сграда, слушайте радио в близост до прозорец.
- Ако в близост до системата има мобилен телефон, звукът може да съдържа смущения. Преместете телефона на разстояние от системата.

Картината на вашия телевизор е нестабилна.

- Ако слушате FM програма близо до телевизор с вътрешна антена, отдалечете системата от телевизора.

Приемът на DAB/DAB+ радиостанции е затруднен.

- Извършете процедурата за автоматичен DAB прием (вижте “Ръчно стартиране на автоматичен DAB прием”).
- Настоящата DAB/DAB+ услуга може да не работи. Натиснете TUNE + или - [4] , за да изберете различна услуга.
- Ако се преместите в друга област, някои от услугите/честотите може да са променени и е възможно да не успеете да настроите радиостанциите, които обичайно слушате.

Извършете процедурата по автоматичен DAB прием, за да регистрирате отново съдържанието на радио предаванията. (Тази процедура ще изчисти всяко предишно запамятяване.) След като сте опитали гореспоменатите начини за отстраняване на проблема, но той все още не е отстранен, изключете захранващия кабел или извадете всички батерии. След като всички индикации на дисплея изчезнат, включете отново захранващия кабел или поставете отново батериите. Ако проблемът продължава, моля, консултирайте се с най-близкия представител на Sony.

Технически характеристики

CD плейър

Система

Компакт-дискова цифрова аудио система

Свойства на лазерния диод

Излъчване: Непрекъснато

Изходна мощност: По-малко от 44.6 μ W

(Стойността на този показател е измерена на разстояние от около 200 mm от повърхността на лещите на оптичския блок със 7 mm диафрагма.)

Брой канали

2

Честотен обхват

20 Hz – 20,000 Hz +1/-2 dB

Виене и свистене

Под измерения лимит

Bluetooth

Система за комуникация

Bluetooth спецификация версия 3.0

Изход

Bluetooth спецификация, клас на мощност 2

Максимален обхват на комуникация

Прибл. 10 m¹ по права линия.

Честотна лента

2.4 GHz (2.4000 GHz – 2.4835 GHz)

Метод на модулация

FHSS

Поддръжани Bluetooth профили²

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP³ (Audio/Video Remote Control Profile)

Поддръжани кодеци⁴

*1 Същинският обхват ще се различава в зависимост от фактори като препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнови печки, статично електричество, чувствителност на приема, дистанция на комуникацията, операционна система, софтуер на приложението и гр.

*2 Стандартът за Bluetooth профилите задава техническите характеристики за Bluetooth комуникация между устройства.

*3 В зависимост от устройството е възможно някои операции да не работят.

*4 Кодек: Формат за компресия и преобразуване на аудио сигнали.

Радио

Честотен обхват

DAB (Band-III): 174.928 MHz – 239.200 MHz

FM: 87.5 MHz – 108 MHz (на стъпки от 50 kHz)

Междинна честота

DAB (BAND-III): 2.048 MHz

FM: 2.198 MHz

Таблица за DAB (Band-III) честоти (MHz)

Канал	Честота	Канал	Честота
5A	174.928	10N	210.096
5B	176.640	10B	211.648
5C	178.352	10C	213.360
5D	180.064	10D	215.072
6A	181.936	11A	216.928
6B	183.648	11N	217.088
6C	185.360	11B	218.640
6D	187.072	11C	220.352
7A	188.928	11D	222.064
7B	190.640	12A	223.936
7C	192.352	12N	224.096
7D	194.064	12B	225.648
8A	195.936	12C	227.360
8B	197.648	12D	229.072
8C	199.360	13A	230.784
8D	201.072	13B	232.496
9A	202.928	13C	234.208
9B	204.640	13D	235.776
9C	206.352	13E	237.488
9D	208.064	13F	239.200
10A	209.936		

Антена

Телескопична антена

Вход

AUDIO IN

Стерео мини жак

Порт USB (USB)

Тип A, максимален ток 500 mA, съвместим с високоскоростни USB 2.0

Изход

🎧 (слушалки) стерео мини жак

За слушалки с импеданс 16 Ω - 32 Ω

Поддръжани аудио формати

Поддръжана скорост на пренос на данни

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 kbps – 320 kbps, VBR

WMA:

48 kbps – 192 kbps, VBR

Семплираща честота

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32/44.1/48 kHz

WMA:

32/44.1/48 kHz

Общи

Високоразговорител

Пълен обхват, 8 cm в диаметър, 3.2 Ω , коничен тип (2)

Изходна мощност

2.3 W + 2.3 W (при 3.2 Ω , 10% хармонично изкривяване)

Изисквания към захранването
230 V AC, 50 Hz (Захранване)
9 V DC (6 R14 батерии (размер C))

Консумация на енергия
AC 16 W

Живот на батериите^{1,2}

Възпроизвеждане от CD

Прибл. 7.5 часа

Възпроизвеждане от USB устройство

Прибл. 7 часа (при натоварване 100 mA)

Прибл. 3.5 часа (при натоварване 500 mA)

DAB приемане

Прибл. 9 часа

FM приемане

Прибл. 9 часа

Bluetooth

Прибл. 10 часа

*1 Измерено по стандартите на Sony. Реалният живот на батериите може да се различава в зависимост от обстоятелствата, при които работи системата, или състоянието ѝ.

*2 Когато се използват Sony алкални батерии.

Размери

Прибл. 380 mm x 158 mm x 235 mm (Ш/В/Д)

(Включително издадените части)

Тегло

Прибл. 3.3 kg (с включени батерии)

Приложени аксесоари

Захранващ кабел (1)

Защитно фолио (1)

Дизайнът и техническите характеристики подлежат на промяна без предупреждение.

PTY (програмен вид)

Тази функция индикира услуги или RDS данни от програмен вид като News (Новини) или Sports (Спорт), предавани в DAB или RDS данни.

Ако приеманата услуга или станция не предава информация за програмния вид, на дисплея се извежда индикация "NONE".

Програмен вид	Дисплей
Няма програмен вид	NONE
Новини	NEWS
Текущи събития	AFFAIRS
Информация	INFO
Спорт	SPORT
Образование	EDUCATE
Драма	DRAMA
Култура	ARTS
Наука	SCIENCE
Разни	TALK
Популярна музика	POP
Лека музика	EASY
Лека класическа музика	CLASSICS
Класическа музика	CLASSIC

Друг музикален вид	OTHER M
Прогноза за времето	WEATHER
Финанси/Бизнес	FINANCE
Детски програми	CHILDREN
Социални въпроси	FACTUAL
Религия	RELEGION
Телефонна шоу	PHONE IN
Пътуване	TRAVEL
Свободно време	LEISURE
Джаз музика	JAZZ
Кънтри музика	COUNTRY
Национална музика	NATION M
Ретро музика	OLDIES
Фолк музика	FOLK
Документални предавания	DOCUMENT
Documentary	DOCUMENT

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други Европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)

Този символ върху устройството или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Като предадете този продукт на правилното място, вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.